

## WERE YOU UNABLE TO GET MEDICAID AT ANY TIME FROM SEPTEMBER 12, 1997 TO AUGUST 5, 2004 BECAUSE OF YOUR IMMIGRATION STATUS?

**IF YOU CAN ANSWER “YES” TO THIS QUESTION,** you may benefit from a lawsuit called Aliessa/Adamolekun v. Novello. Because of this lawsuit, the Medicaid office cannot deny you Medicaid because you are an immigrant who is either a lawful permanent resident (a Green Card holder) or “permanently residing in the United States under color of law” (“PRUCOL”). You must still meet the Medicaid income and resource rules to get Medicaid.

If you are found eligible for benefits under this lawsuit, Medicaid can pay you back for certain doctors’ and other medical bills for care you received from September 12, 1997, to August 5, 2004. Medicaid can also pay certain doctors’ and other medical bills that have not been paid for care you received during this period.

**HOW DO I FIND OUT IF I AM ELIGIBLE FOR REIMBURSEMENT?** Contact your local Medicaid office. They will decide whether Medicaid can pay your bills for medical care you got from September 12, 1997, to August 5, 2004. The Medicaid office will probably ask you questions about your immigration status and your income and resources at the time you got this medical care. You will also have to give the Medicaid office copies of your old doctors’ and other medical bills for care you got from September 12, 1997, to August 5, 2004. If you or someone else paid these bills, you will have to show the Medicaid office that the bills were paid.

**PLEASE ACT QUICKLY:** Contact your Medicaid office as soon as possible. It must receive your request for the payment of old medical bills under the Aliessa/Adamolekun v. Novello lawsuit as soon as possible and BEFORE August 5, 2005.

**ANY QUESTIONS?** If you have questions, please call the Legal Aid Society at (212) 577-3575 or toll free at 1-888-500-2455; the New York Legal Assistance Group at (212) 613-5001; or the Greater Upstate Law Project, toll free at 1-800-724-0490.

## ¿NO PUDO CONSEGUIR MEDICAID EN NINGÚN MOMENTO DESDE EL 12 DE SETIEMBRE DE 1997 HASTA EL 5 DE AGOSTO DE 2004 DEBIDO A SU CONDICIÓN DE INMIGRANTE?

**SI PUEDE CONTESTAR QUE “SÍ” A ESTA PREGUNTA,** podrá beneficiarse de un juicio denominado Aliessa/Adamolekun contra Novello. Como resultado de este juicio, la oficina de Medicaid no puede negarse a aceptarlo porque es un inmigrante, que es o bien un residente legal permanente (titular de una Tarjeta Verde), o bien con “residencia permanente a discreción gubernamental” (“PRUCOL”). Aun así debe cumplir con las reglas de Medicaid de ingresos y recursos para obtener la cobertura de Medicaid.

Si lo hallan apto para recibir los beneficios en conformidad con este juicio, Medicaid podrá reintegrarle los gastos de determinados médicos y otros servicios médicos por la atención recibida del 12 de setiembre de 1997 al 5 de agosto de 2004. Medicaid también podrá pagarle las facturas de determinados médicos y otros servicios médicos que permanezcan impagas, por la asistencia que le brindaron durante ese período.

**¿CÓMO ME DOY CUENTA SI REÚNO LOS REQUISITOS PARA LOS REEMBOLSOS?** Comuníquese con la oficina de Medicaid más próxima a su domicilio, en donde decidirán si Medicaid puede pagarle las facturas por la atención médica recibida desde el 12 de setiembre de 1997 hasta el 5 de agosto de 2004. Es probable que la oficina de Medicaid le haga preguntas sobre su condición de inmigrante, y sobre sus ingresos y recursos en el momento en que obtuvo dicha atención médica. También deberá darle a la oficina de Medicaid copias de las facturas anteriores de los médicos y de otros servicios médicos por la atención que le brindaron del 12 de setiembre de 1997 al 5 de agosto de 2004. Si usted o alguna otra persona pagó esas facturas, deberá demostrarle a la oficina de Medicaid que esas facturas se pagaron.

**ACTÚE DE INMEDIATO:** Comuníquese con su oficina de Medicaid lo antes posible. Su pedido de pago por facturas médicas anteriores amparadas por el juicio Aliessa/Adamolekun contra Novello debe llegar a la oficina de Medicaid lo antes posible, y ANTES del 5 de agosto de 2005.

**¿ALGUNA PREGUNTA?** Si tiene preguntas, llame a la Sociedad de Asistencia Legal (Legal Aid Society) al (212) 577-3575 o a la línea telefónica gratuita: 1-888-500-2455; al Grupo de Asistencia Legal de Nueva York (New York Legal Assistance Group) al (212) 613-5001; o al “Greater Upstate Law Project”, cuya línea telefónica gratuita es: 1-800-724-0490.